



# EST À VICHY

RENCONTRE AVEC  
**JEAN D'ORMESSON**



6

OFFICE DE TOURISME  
**NOUVEAU LOOK  
NOUVELLE BOUTIQUE**



16

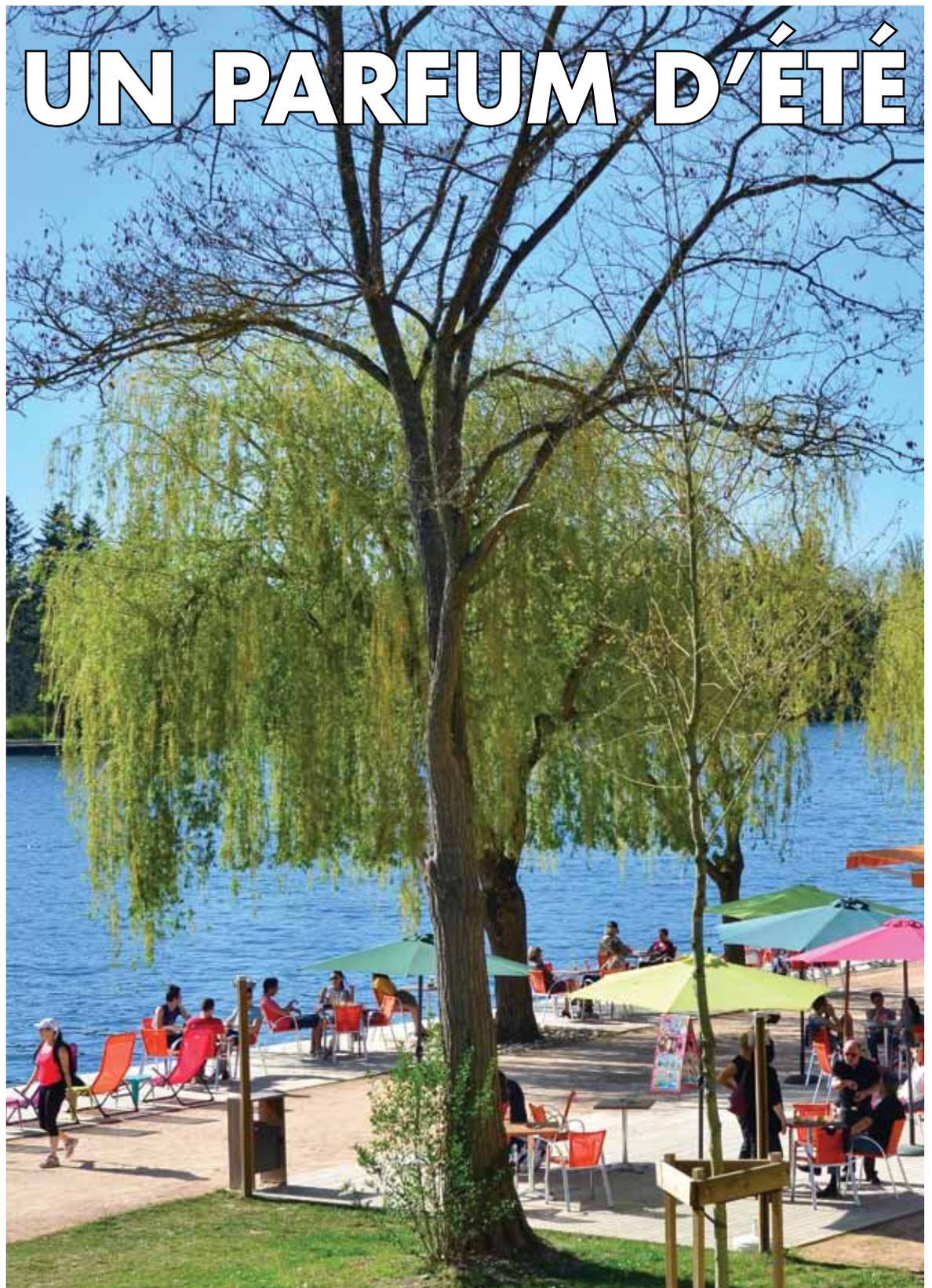
ZOOM SUR  
**LES CHANTIERS**



ESPACE PLEIADE  
**10 ANS DE DANSE**



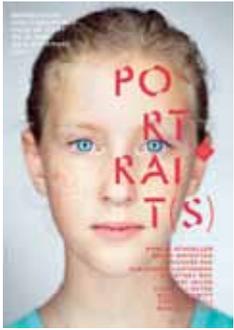
11



## UN PARFUM D'ÉTÉ

Les quelques jours de soleil en avril ont donné une ambiance printanière à la ville et des envies d'été aux vichyssois. Qu'à cela ne tienne : le coup d'envoi est donné par les Fêtes Napoléon III, préambule d'une longue et belle saison : un été d'art, de musique, de sport et... de douceur de vivre. Du festival Portrait(s) à l'Ironman, et du Pique-nique dans les parcs à l'Opéra, en passant par des moments de détente dans les guinguettes des bords d'Allier ou à vélo dans les rues et les parcs... Vichy, c'est selon les goûts de chacun, mais pour le plaisir de tous.

2 À 5



# CAP SUR L'ÉTÉ

À Vichy, le retour des beaux jours rime avec celui des animations et comme chaque été, il y en aura pour tous les goûts. Mise en

LES 25 ET 26 AVRIL LES FÊTES NAPOLEON III  
OUVRENT LE BAL DE LA SAISON 2015



L'hiver s'en va, place aux beaux jours ! À l'orée de l'été, Vichy se prépare pour une nouvelle saison pleine d'animations variées, audacieuses et populaires. De l'hippodrome à l'Opéra, la ville vêtue de ses habits de fête va décliner un programme concocté pour le corps et l'esprit. Libre à chacun de le déguster selon son propre rythme.

En guise de préambule «impérial», deux événements majeurs ont ouvert le bal dès le mois d'avril : les fêtes Napoléon III et le «Grand débat». Deux succès populaires et deux manières aussi, pour Vichy, d'affirmer à la fois le respect qu'elle porte à la mémoire de son glorieux passé et son attachement aux vertus du débat d'idées. Les amateurs de littérature auront apprécié à leur juste valeur la présence, au Palais des Congrès, du sémillant Jean d'Ormesson (voir page 6) et de la (trop) rare Muriel Barbery. Quant aux rencontres autour des mots, du bonheur et de la religion, elles auront démontré l'impérieuse nécessité, pour notre société, d'entretenir le dialogue sous toutes ses formes.

## Festival Portrait(s)

Mais d'un strict point de vue estival, le coup d'envoi de la saison ne sera donné que le 12 juin, avec le lancement de la troisième édition

du festival Portrait(s).

«À sa création en 2010, cette manifestation relevait d'un pari un peu fou : celui de faire naître à Vichy un rendez-vous artistique annuel d'envergure nationale.» explique Charlotte Benoit, adjointe au Maire en charge de la culture et des manifestations artistiques.

Trois ans plus tard, pari tenu ! Le festival vichyssois, organisé par le service expositions dirigé par Karim Boulhaya en lien avec Fany Dupéchez, Directrice artistique, est devenu un incontournable des événements culturels d'été et chaque année il nous invite à (re)découvrir, au gré de nos

**YUSUF SEVINÇLI,  
PHOTOGRAPHE TURC  
EN RÉSIDENCE À VICHY**



LE TÉNOR CYRILLE DUBOIS, VICTOIRE DE LA MUSIQUE,  
LE 2 OCTOBRE À L'OPÉRA DE VICHY



déambulations dans la ville, un monde aux multiples facettes.

Jusqu'au 6 septembre, dix photographes de renommée internationale exposeront leur science du portrait dans des lieux emblématiques de notre ville : l'esplanade du Lac d'Allier, le parvis de l'Église Saint-Louis, les galeries du CCVL, la médiathèque Valéry-Larbaud, le Parc des Ailes (Boulevard Franchet d'Esperey) et le Cavilam. Pour Charlotte Benoit, «ces dix artistes portent dix visions différentes du monde mais ont un dénominateur commun : la passion du portrait, conçu comme un formidable moyen d'expression».

Parmi eux Elliot Erwit, légende vivante de la photographie. Membre de l'agence Magnum depuis 1953, cet américain né à Paris a posé sur le monde, célèbre ou anonyme, son regard empathique et décalé.

Tous les Vichyssois se presseront

aussi pour découvrir leur ville et ses habitants saisis à travers l'objectif de Yusuf Sevinçli, photographe turc en résidence chez nous durant un mois.

## Une saison à l'Opéra

À l'Opéra, une saison en été s'apprête à fêter son quart de siècle. Vingt-cinq ans déjà que Diane Polya-Zeitline et son équipe nous concoctent, pour la période estivale, un programme ambitieux de musique classique et contemporaine. Lever de rideau le 3 juillet avec le Richard Galliano Sextet qui nous propose un voyage musical dans «Les saisons», de Vivaldi à Piazzolla en passant par Galliano lui-même.

Pour la première fois à Vichy, le Quatuor Arditti inaugurera ensuite la formule désormais traditionnelle des déjeuners-concerts en partenariat avec l'Aletti Palace.



À VOS PANIERS PIQUE-NIQUE :  
RENDEZ-VOUS DANS LE PARC DES BOURINS LE 28 JUIN

# VICHYSOIS

des sorties. Sport, culture, divertissement :  
bouche et survol rapide d'un menu copieux.

## LE SPORT EN FÊTE

Deux compétitions sportives de très haut niveau vont ouvrir et fermer la parenthèse estivale.

### OPEN DE NATATION

Les 4 et 5 juillet, près de 300 nageurs professionnels sont attendus au stade aquatique de Bellerive pour la 9<sup>ème</sup> édition de l'Open de France. Ce rendez-vous très médiatisé de la natation internationale attire chaque année sportifs, public et journalistes pour des épreuves, féminines et masculines, toujours très disputées. Répétition générale à quelques semaines des championnats du monde du mois d'août en Russie. L'occasion pour tous les Vichyssois d'admirer de près, les nageurs français, et notamment Yannick Agnel, Florent Manaudou, Camille Lacourt et Coralie Balmy, et les meilleurs mondiaux, le Brésilien César Cielo ou l'Australien James Magnussen.

### IRONMAN

À l'autre bout de l'été, les 29 et 30 août, Vichy deviendra, le temps de quelques heures, la capitale européenne du triathlon. Seule ville française, avec Nice, à accueillir une épreuve labellisée Ironman, la cité thermale devient donc une date incontournable du calendrier des courses d'endurance. Près de 4000 athlètes venus du monde entier disputeront cette épreuve désormais qualificative pour les championnats du monde d'Hawaï en 2016. Une mobilisation sans précédent pour Vichy -plus de 900 bénévoles et un soutien considérable des services techniques de la Ville- et des retombées importantes tant sur le plan économique et commercial qu'en termes de renommée touristique

Autre première, mais en France cette fois-ci, le programme «Brel, Vysotsky, Kryl - Solo pour trois» par le formidable Ballet National de Prague et ses 35 danseurs. Parmi les temps forts de la saison (à ne surtout pas manquer !), citons l'hommage rendu -de la plus belle des manières- à Jérôme Savary, qui fût, témoigne Diane Poly-Zeitline, «un grand amoureux de l'Opéra de Vichy». Nul doute que l'homme de spectacle trop tôt disparu aurait apprécié à sa juste valeur les deux représentations programmées de la «Belle Hélène» d'Offenbach dans le respect de sa mise en scène de 1984. Citons aussi la soirée de gala du 2 octobre qui permettra aux Vichyssois de découvrir le talent de Cyrille Dubois, récompensé cette année par une Victoire de la Musique classique, dans la nouvelle production des «Caprices de Marianne» de Musset mise en musique par le compositeur Henri Sauguet.

### Le déjeuner sur l'herbe

Un été d'art, de musique et... de douceur de vivre. Festival musette, feux d'artifices, dimanches du kiosque seront une nouvelle fois au rendez-vous de l'été vichyssois. Et pour saluer l'été calendaire,

rendez-vous le dimanche 28 juin entre 12 et 18 heures pour le **grand pique-nique** dans le Parc des Bourins ! Moment de détente, de rencontre et de convivialité le



**FLORENT MANAUDOU, LA STAR DES BASSINS REVIENT À VICHY**

temps d'un déjeuner sur l'herbe puis d'un après-midi champêtre, dans la verdure d'une ville qui, à nulle autre pareil, sait conjuguer les nourritures du corps à celles de l'esprit. ■

## HIPPISME : demandez le programme !

Tous les fidèles des soirées à l'hippodrome vont se réjouir de cette saison 2015. Elle renoue avec la tradition des soirées en nocturne qu'affectionnent le public averti, les amateurs de courses et de paris, mais aussi les familles. Pas moins de 10 nocturnes figurent parmi les 40 réunions inscrites au calendrier de cette saison dont l'élection de Miss Auvergne le 25 juin, le Grand Prix de Vichy le 22 juillet, ou encore la soirée de la chasse le 5 septembre. Les deux festivals très prisés des propriétaires, et des plus grands entraîneurs et jockeys

auront lieu du 28 juin au 4 juillet pour le trot, et du 19 au 24 juillet pour le galop. Pour se rendre à l'hippodrome, la Ville de Vichy met à disposition «La Mouette» ; le petit bateau de 12 places assure gratuitement la liaison depuis le port de la Rotonde les jours de courses, y compris en nocturne.

Au stade équestre, notons deux rendez-vous très attendus du public : le Jumping International de Vichy aura lieu du 10 au 12 juillet et l'International Arabian Horse Show B, les 25 et 26 juillet.



## Editorial



Comme toutes les collectivités territoriales, Vichy est tenue de présenter un budget strictement équilibré. Ce n'est pas le cas de l'État, qui accuse en 2015 un déficit de plus de 23 milliards d'euros. L'État qui, tout en diminuant chaque année la dotation qu'il verse aux collectivités, se déleste de plus en plus de ses missions dont il fait peser la charge sur les communes, comme l'a montré la récente mise en œuvre des rythmes scolaires.

À Vichy, nous n'avons pas attendu pour maîtriser nos dépenses de fonctionnement, qui ont diminué de 770 000 euros entre 2013 et 2014. C'est cette gestion rigoureuse toutes ces dernières années qui nous a permis de lancer les projets d'embellissement de la ville, unanimement salués.

Mais la nouvelle baisse de dotation décidée par le gouvernement : à Vichy -1 million en 2015, -2 millions en 2016, -3 millions en 2017, est d'une telle ampleur que nos capacités d'investissement vont se trouver limitées. Ce désengagement de l'État, sans précédent depuis 1945, nous oblige à accentuer fortement notre politique d'économies budgétaires.

À la Mairie de Vichy, cela se traduit par le non-remplacement systématique des agents partant en retraite. Le projet de mutualisation de certains services avec ceux de la communauté d'agglomération nous permettra aussi, à terme, de réaliser des économies d'échelle.

Nous avons également été contraints de baisser, à hauteur de 10 % en moyenne, les subventions que nous versons aux associations. Une décision difficile à prendre mais devenue inévitable car il n'est pas question d'augmenter le taux d'imposition des ménages pour ne pas accabler davantage nos concitoyens déjà fortement touchés par la crise économique.

Même à un degré moindre, Vichy continue donc d'investir. Dans quelques mois, le programme de rénovation des écoles va se poursuivre à l'École Sévigné. Et quoi de mieux qu'investir dans la jeunesse pour préparer l'avenir ? ■

*Claude Nalhout*  
Maire de Vichy

# PROMENADES ET PLAGES DU

Les beaux jours sont de retour. Promeneurs, familles, joggers et les restaurants, bars, minigolfs et autres



## LE TAHITI PLAGE A TRANSFORMÉ ET EMBELLI SA TERRASSE

Tous les commerçants de la rive droite s'accordent sur un point, la saison 2014 a été globalement positive, malgré une météo capricieuse et bien qu'elle ait démarré pour certains en retard, en raison des travaux d'aménagement de la promenade. Le maître mot, cette année, varie selon les établissements, de rénovation à agrandissement en passant par toilettage, en fonction des investissements déjà réalisés. Cet hiver, le **Tahiti Plage** a ainsi entièrement revisité sa terrasse. «Il y a beaucoup de passage, on a gagné en visibilité grâce à l'aménagement de l'allée. On a joué le jeu. La terrasse avait dix

ans. On en a profité pour refaire tout le sol et agrandir la partie bois», précise Patrick Boudier qui a repris le lieu en 1987. Des éclairages rose fuchsia balisent désormais le ponton et la terrasse en bord d'eau, doublée d'une pelouse en rouleau d'un beau vert tendre, «comme dans les stades».

## Renouveau

Côté aval, L'Alligator n'est plus, vive **Les Planches**, la nouvelle enseigne d'Emmanuel et Florence Guillochon, déjà propriétaires du Petit Pot aux Quatre-Chemins. Un bardage en mélèze recouvre désormais la façade, la terrasse,

ornée d'un salon chesterfield gonflable en plastique blanc, a été agrandie et l'intérieur entièrement revisité. Côté cuisine, officie une jeune cheffe «qui a fait ses classes à Paris». La viande Aubrac, de la bavette à l'entrecôte et autres déclinaisons, fait le bonheur de la carte. À deux pas, son alter ego, **Le Bungalow**, ouvert tous les jours, d'avril à septembre, joue la continuité, aussi bien au niveau de la carte, où les plats du terroir, chou farci et aligot, figurent en bonne place, que de son équipe, douze personnes en pleine saison, rejointes cette année par une pâtissière. Le «fait maison» est ici

revendiqué haut et fort par Magalie et Alain Charpin qui entament leur quatrième saison.

## Jeux en couleur

Des **Terrasses de Vichy**, que l'on peut désormais retrouver sur Facebook et Twitter, au **Mirage**, la promenade se découvre sous des couleurs acidulées, en vert et bleu ou orange. Là encore, le mot investissement prend tout son sens avec la réfection des gazons synthétiques des minigolfs pour les uns et l'achat de nouveaux jeux à destination du parc de loisirs pour les autres. Isabelle



## AUX TERRASSES DE VICHY ET AU CANOTAGE, LES MINI-GOLFS SONT UNE ACTIVITÉ PRISÉE PAR LES FAMILLES MÊME SI LE SOLEIL N'EST PAS DE LA PARTIE

## En Bref

### RESTAURANTS

À l'honneur dans le Michelin 2015 (seule table italienne d'Auvergne répertoriée), le restaurant **L'Etna**, rue de Paris, est qualifié d'"irrésistible" par le célèbre guide gastronomique.

### COMMERCE

- **Nouvelles boutiques à Vichy**  
Rue Clemenceau, la célèbre marque américaine **Tommy Hilfiger** a ouvert une boutique de vêtements sportswear, pour hommes et femmes, dans le pur style preppy. Autre ouverture récente, celle de **La Galerie**, rue Sornin, qui propose, dans une ambiance cosy, une belle sélection de souliers pour hommes et femmes (JM. Weston, Church's, Santoni...)

### - Et Moinet... à Paris

La maison **Moinet** tient désormais la dragée haute aux confiseries parisiennes en ouvrant une boutique dans l'Île Saint-Louis, à deux pas de Notre-Dame. Un point de vente à Paris, en plus de la grande distribution, et une jolie vitrine pour Vichy et ses pastilles, qui se déclinent également en version mini. Avec un livre retraçant son histoire en préparation, l'année 2015 s'annonce riche en nouveautés pour la confiserie Moinet. Maison Moinet - 45 rue Saint-Louis en l'Île - 75004 PARIS

### JEUNES - ENSEIGNEMENT

- **Institut Européen de la Qualité Totale**  
Journée portes ouvertes, mercredi 29 avril de 9h à 20h  
**IEQT - CCI Moulins-Vichy**  
5-15 rue Montaret - Tél. 04 70 30 41 46  
vichy@ieqt.org - <http://www.ieqt.org/>



### - 2<sup>ème</sup> Prix des Incorrigibles

Organisé par la médiathèque universitaire de l'Orangerie, la médiathèque

Valery-Larbaud et les centres de documentation des lycées Albert-Londres, Valery-Larbaud et du lycée d'enseignement supérieur, le Prix des Incorrigibles 2015 sera annoncé mardi 28 avril à 17h30 au Lycée Albert Londres.

Pour cette 2<sup>ème</sup> édition, les jurés de 15 à 25 ans ont désigné leur lauréat parmi une sélection de 8 ouvrages : *La ballade de Lila K*, de Blandine le Callet, *Sweet sixteen*, d'Annelise Heurtier, *Les tribulations d'une japonaise à Paris*, d'Eriko Nakamura, *Le monde de Clara*, de Jean-Luc Marcastel, *Max*, de Sarah Cohen-Scali, *Chroniques de Jerusalem*, de Guy Delisle, *Lorsque j'étais une œuvre d'art*, d'Éric-Emmanuel Schmitt et *Réseau(x)*, de Vincent Villemot.

Plus d'infos sur :

[prixdesincorrigibles15-25ans.blogspot.fr](http://prixdesincorrigibles15-25ans.blogspot.fr)

# LAC D'ALLIER : SAISON 2

et vététistes, ont réinvesti en masse la rive droite de l'Allier  
parcs de loisirs ont hissé les enseignes.



## À CÔTÉ DU BUNGALOW, UNE NOUVELLE ENSEIGNE : "LES PLANCHES"

Charpin apprécie le brassage de génération généré par son activité, familles en journée, touristes et groupes de jeunes en soirée. Elle a également décelé, dans sa clientèle dominicale, un grand nombre de Clermontois, Moulinois et Roannais qui, après leur shopping en centre ville, viennent flâner sur les rives de l'Allier. Pour Thierry Legrand, le patron du **bar de la Plage**, il s'agit

maintenant de fidéliser le public, attiré notamment par la trentaine de glaces artisanales qu'il propose : *«j'ai tout ce qui peut permettre de travailler correctement»*, savoure-t-il. Tous les regards sont maintenant tournés vers le ciel, seul impondérable dont les sautes d'humeur pourraient compromettre la saison. Pour l'heure, l'optimisme et le soleil sont de rigueur. ■



## REPÈRES

Une nouvelle signalétique servira bientôt de trait d'union entre la ville, les parcs et la promenade. Vingt-trois totems en acier gris manganèse et bois, dans la continuité du mobilier urbain existant, placés à des endroits stratégiques des parcs et des plages, à proximité notamment des établissements situés le long de la rivière, orienteront et renseigneront les visiteurs. Une partie d'entre eux informera les utilisateurs du plan d'eau sur la réglementation en vigueur (*vitesse maximale autorisée, zonage, etc.*) et les avertira en cas de crue grâce à la flamme rouge hissée à leur sommet. Huit totems sont destinés aux activités des plages, publiques comme privées. Les plus grands mesurent quatre mètres de haut.

## LE MIRAGE, LE CANOTAGE ET LE BAR DE LA PLAGE (PONT DE BELLERIVE) OFFRENT DES AMBIANCES DIFFÉRENTES POUR PROFITER D'UNE PAUSE AU BORD DE LA RIVIÈRE



### - Les mercredis du bâtiment

BTP CFA Allier, le Centre de Formation d'Apprentis du Bâtiment propose des visites guidées de son établissement un mercredi sur deux jusqu'au 24 juin. Si le bâtiment et l'apprentissage vous tentent, n'hésitez pas à vous inscrire au 04 70 32 24 16. Prochains rendez-vous le 29 avril, les 13 et 27 mai, les 10 et 24 juin.

### ENTREPRISES

#### - Un nouveau lieu pour la JCE

La Jeune Chambre Économique de Vichy et sa région, qui réunit les 18-40 ans désireux d'agir pour le bien être de leurs cités, a intégré depuis quelques semaines un nouveau local au sein de la CCI de Vichy. Ce nouvel espace sera inauguré le mardi 5 mai prochain à 18h30

JCE - 5-15 rue Montaret

Présidente Tanya Sander : 06 89 64 21 66

[contact.jce.vichy@gmail.com](mailto:contact.jce.vichy@gmail.com)

[www.facebook.com/JceVichy?fref=ts](http://www.facebook.com/JceVichy?fref=ts)

### - 14<sup>e</sup> édition de Talents des Cités : les inscriptions sont ouvertes

Créateurs d'entreprise et porteurs de projets entrepreneuriaux ou associatifs, participez au Concours Talents des Cités !

Lancé en 2002 à l'initiative du Ministère de la Ville et du Sénat, ce concours co-organisé par BGE et la Caisse des Dépôts, soutient la création d'entreprise dans les quartiers prioritaires. Deux conditions pour participer : développer son projet dans un quartier prioritaire (*quartier des Ailes et à Vichy-Cusset, de l'arrière de la gare jusqu'au quartier Darcins*), et faire l'objet d'un accompagnement par un organisme d'aide à la création d'entreprise.

Inscription jusqu'au 31 mai 2015.

Information et inscription sur :

[www.talentsdescites.com](http://www.talentsdescites.com)

### SPORT

#### - De belles performances

C'est une belle saison pour le Club d'Aviron de Vichy, qui s'est classé 14<sup>ème</sup> club français dans la plus haute division avec des résultats sans précédents :

Champions d'Europe avec l'Équipe de France en «8» : Droissart et Gilbert.  
Coupe du Monde Séniors : 4<sup>ème</sup> place de Chabanet.

Médaillés de bronze au Championnat de France Seniors : Chabanet, Janodet, Seraille et Wilkinson.

Champions de France Juniors bateau long : Droissart, Gilbert, Purier, Recot et Tchilinguirian.

Champions de France Juniors bateau court : Droissart et Gilbert.

Championnes de France UNSS :

Droissart, Duplan, Perez et Tronel.  
Vice-champions de France UNSS : Grosjean, Kac, Thivolet et Recot.  
Retrouvez toutes les infos du club sur [www.facebook.com/cavichy?fref=nf](http://www.facebook.com/cavichy?fref=nf)

- Année de référence également pour **la Boule de Beauséjour** avec 5 titres : Champion de l'Allier et d'Auvergne des Associations sportives, Vice-Champion de l'Allier Vétérans, Double 3<sup>ème</sup> division et Simple 3<sup>ème</sup> division. Bravo !

- Face à l'US Métro, l'équipe seniors (+ de 45 ans) de tennis du **Sporting Vichy-Bellerive** ont réalisé l'exploit en devenant champions de France. Félicitations à Olivier Bardet, Stéphane Grolier, Laurent Martin et David Taillefer, vainqueurs de cette finale 4 à 0 !

# RENCONTRE AVEC JEAN D'ORMESSON

Entrer dans la Pléiade de son vivant est un exploit. La liste des auteurs y étant parvenu est courte. Depuis peu Jean d'Ormesson en fait partie. Il a signé les premiers exemplaires de cette édition prestigieuse lors du «Grand Débat», samedi 11 avril au Palais des Congrès, à Vichy.



**C'EST À VICHY QUE JEAN D'ORMESSON A PRÉSENTÉ EN AVANT-PREMIÈRE SA PLÉIADE**

*Costume gris, chemise et chaussettes bleues, l'œil pétillant, l'Académicien parle en tenant affectueusement le bras de son interlocuteur. Rencontre.*

**Qu'est-ce que la Pléiade a changé dans votre quotidien ?**

«Avant je travaillais huit heures par jour. Ma fille Héloïse quand elle avait 6 ans disait "quand il écrit très vite il fait un article, quand il ne fait rien, il prépare un livre". Là je suis très pris, ça m'empêche de travailler. J'ai des choses différentes à faire d'heure en heure. Je reçois plus d'une centaine de lettres par jour. En mourant ma mère m'a laissé trois principes : ne te fais pas remarquer, ne parle pas de toi, toute lettre mérite réponse...»

**Même si vous êtes très apprécié des lecteurs, être publié dans la Pléiade vous expose encore plus aux critiques.**

«Quand j'étais plus jeune, j'étais sans doute plus sensible aux critiques. Maintenant, j'espère bien avoir quelques contradicteurs, sinon c'est assommant. On me reproche souvent deux choses : d'avoir écrit plusieurs fois mon dernier livre et de parler de la même chose, le temps. Mais comme disait Mauriac, c'est une malédiction, dès que j'écris quelque chose, c'est du Mauriac.»

**Vous êtes l'un des écrivains préférés des Français, membre de l'Académie française, décoré de la légion d'honneur, et maintenant édité par la Pléiade, qu'est-ce qu'il vous reste à accomplir ?**

«La Pléiade, c'est le paradis de la littérature mais c'est aussi un pied dans la tombe. D'ailleurs Antoine Gallimard m'a dit qu'en préparant leur entrée dans l'édition plusieurs auteurs étaient morts. Je pense

qu'une des clés du gâtisme c'est de s'occuper de son passé. Pour la Pléiade, j'ai dû relire mes livres. Même à mon âge, je préfère préparer l'avenir. En ce moment je travaille sur un livre de 600 pages, pour l'an prochain.»

**Pouvez-vous nous en dire un peu plus ?**

«C'est déjà difficile de parler des livres qu'on a écrit, c'est impossible d'évoquer ce qu'on est en train d'écrire. C'est comme s'il était protégé par une bulle d'oxygène, et à chaque fois que j'en parle c'est un coup d'épingle qui pourrait le tuer.»

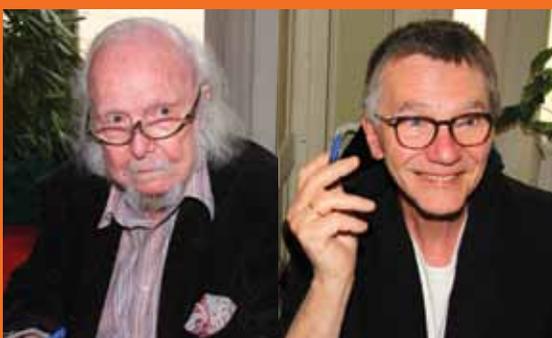
**Donc vous allez écrire encore ?**

«Je ne sais faire que ça. En arrivant à la gare de Vichy, je n'arrivais pas à ouvrir la porte du train. Qu'est-ce que vous voulez que je fasse d'autre ?» ■

## LE GRAND DÉBAT 5<sup>ème</sup> ÉDITION : RETOUR EN IMAGES



De l'avis de tous, la 5<sup>ème</sup> édition du Grand Débat était un bon cru. 7 auteurs, 5 rencontres et autant d'ouvertures sur des mondes différents. Merci à Philippe Lapousterle, l'initiateur des Grands Débats, aux libraires, à Muriel Barbery, Pierre-Jean Luizard, Omar Benlaala, Stéphane Paoli, Alain Rey, Roger-Pol Droit et Jean d'Ormesson. Tous les débats sont à réécouter sur <http://www.ville-vichy.fr/Grand-Debat-2015.htm>



# C'

Agenda de la vie culturelle, festive et sportive de Vichy

# EST À VOIR

## DU 25 AVRIL AU 3 MAI



### LES 25 ET 26

• 15h - La FNAC  
Rencontre - dédicaces avec Catherine Chossière pour son livre «Destins, le journal oublié» aux éditions Ecritorium

### DIMANCHE 26

• 14h - Salle des Fêtes  
Thé dansant organisé par le Rotary Club de Vichy Val de Besbre

### MARDI 28

• 17h30 - Médiathèque  
Prix littéraire "Les incorrigibles" - Annonce du lauréat - Entrée libre  
Renseignements au 04 70 58 42 50

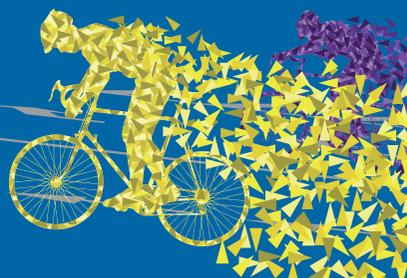
• De 20h à 23h - Médiathèque de l'Orangerie du Pôle Universitaire Lardy  
Un atelier BD, ça vous tente ? À partir d'un court scénario, commun à tous, chaque participant créera sa propre planche de 3 à 9 cases, matériel fourni

### MERCREDI 29

• 10h - Médiathèque  
Le 10h des bébés lecteurs sur le thème «À table !»  
Gratuit - Inscription au 04 70 58 42 63

### DIMANCHE 1<sup>er</sup> MAI

• La journée - Parc Omnisports  
Randonnée du Muguet - Vélo pour tous - Circuits route et VTT  
Départ de la Tour des juges de 7h à 9h - Organisée par le Club Cyclo Denière Hôpital de Vichy - DHV



### LES 2 ET 3

• La journée - Parc Omnisports  
Championnat de France d'épée organisé par la Société d'Escrime de Vichy

### DU 1<sup>er</sup> au 17 MAI

• La journée - Stade équestre Terrain du Sichon  
«Water is memory» - Théâtre, exposition, laboratoire proposé par Procédé Zèbre. Rens. [www.procedezebre.com](http://www.procedezebre.com) ou au 04 70 59 90 04

### DU 25 AU 26 AVRIL

• La journée - Stade Darragon  
Championnat d'Europe de Rugby à 7 (-19 ans)

### SAMEDI 25

• 19h - Stade Darragon  
Football - RC Vichy / Yzeure A.S.  
• 20h - Parc Omnisports  
Basket - JA Vichy / Blois

## DU 4 AU 10 MAI

### MARDI 5

• 16h25 - Hippodrome  
Ouverture de la saison des courses Trot - Plat/obstacles

### JEUDI 7

• 15h - Centre Culturel Valery-Larbaud  
Conférence de l'Alliance Française - «Sculpture et espace, de Rodin à l'art contemporain» par Jean-Paul Dupuy, Historien de l'art et Plasticien

• 18h30 - Cinéma Étoile Palace  
La Fenêtre Documentaire

«Sud eau Nord déplacer» (France-Chine) de Antoine Boutet

### VENDREDI 8

• À partir de 9h - Aéroport de Vichy / Charmeil  
1<sup>ère</sup> Ronde des Pastilles, réservée aux automobiles et motocyclettes d'avant 1940 - Organisée par l'Automobile Club de Vichy

### LES 8 ET 9 À 20H30

• Centre Culturel Valery-Larbaud  
Théâtre - «Côté Courtes» de Jean-Paul Alègre par les Ateliers du Banzaï Théâtre

### SAMEDI 9

• De 15h à 18h - La grande librairie 17 Rue Burnol  
Rencontre-dédicace avec Jean-Luc Seigle autour de son dernier ouvrage : «Je vous écris dans le noir» Éditions Flammarion

• 15h - FNAC  
Rencontre - dédicace avec Fernand Toro pour son livre «2017 l'année terrible»

• 16h - Église Saint-Louis  
Jour de l'Orgue - Concert-audition de la classe d'orgue de l'École Nationale de Vichy

• 21h - Théâtre du Boulevard 18 boulevard des Graves  
Théâtre - «Une histoire de oufs» de Pierre Sauvil par la Comédie des Célestins - Rens. 06 30 33 98 46



OPÉRA de VICHY

Une Saison en Été  
25<sup>e</sup> Édition

du 3 juillet au 9 octobre 2015  
XII<sup>e</sup> Rencontres Lyriques Européennes



## BILLETTERIE

19, rue du Parc  
à l'Office de Tourisme  
Tél. + 33 (0)4 70 30 50 30  
[www.opera-vichy.com](http://www.opera-vichy.com)

Du mardi 28 avril  
au samedi 2 mai 2015 inclus  
(sauf le 1<sup>er</sup> mai)

• Semaine exclusivement  
réservée à l'ABONNEMENT  
Par téléphone de 9h à 12h  
au +33 (0)4 70 30 50 30  
Au guichet de 13h30 à 18h30

Du mardi 5 au  
samedi 9 mai 2015 inclus  
(sauf le 8 mai)

• Location à l'UNITÉ  
Par téléphone de 9h à 12h  
au +33 (0)4 70 30 50 30  
puis vente au guichet  
de 13h30 à 18h30

À PARTIR  
DU MARDI 12 MAI 2015  
Du mardi au vendredi  
de 9h30 à 12h et de 13h30 à 18h  
Le samedi de 13h30 à 18h



OUVERTURE DE LA SAISON  
DES COURSES LE 5 MAI

# Himalaya tribal



du 2 mai au 1<sup>er</sup> novembre 2015  
du mardi au dimanche de 14h à 18h  
**MUSÉE des ARTS**  
d'AFRIQUE et d'ASIE

## DU 11 AU 17 MAI

### MARDI 12

• 14h30 - Médiathèque  
Cercle de lecture - «Martin Eden»  
de Jack London (éd. 10/18, 1999)

• 20h30 - Cinéma Étoile Palace  
Rencontre-Débat proposée par le  
Club Cinéma de Vichy  
«Retour à la vie» (VOstf) de Ilaria  
Borelli et Guido Freddi

### LE 13 À 21H ET LE 14 À 16H30

• Théâtre du Boulevard  
18 boulevard des Graves  
Théâtre - «Le portable et le tapis»  
de Daniel Levallois par la Comédie  
des Célestins - Rens. 06 30 33 98 46

### SAMEDI 16

• 17h50 - Hippodrome  
Trot - Animations «Les samedis en  
nocturne»

• De 18h à 22h - Musée des Arts  
d'Afrique et d'Asie

Nuit des musées  
10<sup>ème</sup> biennale de coopération  
internationale du Conseil Général  
de l'Allier. Visites guidées des nou-  
velles expositions à 19h et à 20h

### LUNDI 11

• 13h30 - Cinéma Étoile Palace  
La Fenêtre Documentaire  
«Sud eau Nord déplacer» (France-  
Chine) de Antoine Boutet



## VISITES GUIDÉES DE JUIN À SEPTEMBRE

Découvrez ou redécouvrez tous les charmes de Vichy avec les visites de  
l'Office de Tourisme !

Lundi, Palaces et Grands hôtels de Vichy ; Mardi, Belles villas : Archi-  
tectures et villégiature, 1850-1930 ; Mercredi et vendredi, Capitale  
de l'État Français 1940-1944 ; Jeudi, Vichy, Art Déco ; Vendredi, Se-  
cond Empire - Belle Époque, Age d'Or de Vichy et Dimanche, Histoire  
d'eaux, Vichy : 2000 ans de thermalisme.

NOUVEAUTÉ 2015 : «Confidences impériales»  
avec la Comtesse Valevsky en habits d'époque les mercredis à 17h

Renseignements, billetterie et départ des visites :  
Office de tourisme - 19 rue du Parc  
Départ à 15h30 - Durée 1h30 - Tarif 7 €



# C'EST À VICHY

N°89 - AVRIL 2015  
22.000 ex. - Dépôt légal à parution - N° ISSN : 1279-936X

**Directeur de publication :** Christine Assalet • **Rédaction :** Direction de la Communica-  
tion, Mairie de Vichy - Frédérique Chevalier - DR • **Mise en page :** Mairie de Vichy •  
**Conception :** Agence Principes • **Imprimerie :** Colorteam • **Crédits photos :**  
Emmanuel Lattes - Société des Courses de Vichy - Fabien Arpin-Pont - Alain Julien -  
Frédéric Dumas/VVA - Christophe Morlat - Cloé Armand - La Voyouse - Nathalie Marion -  
Office de Tourisme de Vichy - Jérôme Mondière - Axe Saône - pix-5.com - Cédric Carmié -  
Laurence Plancke - DR

C'est à Vichy - Mairie de Vichy - B.P. 42158 - 03201 Vichy Cedex - Tél. 04 70 30 17 17  
Site Internet : [www.ville-vichy.fr](http://www.ville-vichy.fr) - Email : [webmaster@ville-vichy.fr](mailto:webmaster@ville-vichy.fr)  
C'est à Vichy est imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement



## DU 18 AU 24 MAI



### MERCREDI 20

• 17h30 - Médiathèque  
Concerts-auditions des élèves de  
l'École de musique - Guitare  
Durée 1h - Gratuit - Entrée libre

### JEUDI 21

• 15h - Centre Culturel Valery-Larbaud  
Conférence de l'Alliance Fran-  
çaise - «Le XX<sup>e</sup> siècle vu par Tintin,  
grand reporter de notre Histoire»  
par Laurent Chapelier, Professeur  
d'Histoire et de géographie

• 16h10 - Hippodrome  
Trot

• 19h30 - Cinéma Étoile Palace  
Spectacle live  
«L'enlèvement au Sérail» (VOstf)  
de W.A. Mozart en différé de  
l'Opéra Bastille de Paris

### VENDREDI 22

• 15h30 - Centre Culturel Valery-  
Larbaud  
Conférence - «Les soldats  
bourbonnais dans la Grande  
Guerre» par le Docteur Jean-  
Daniel Destemberg proposée par la  
Société d'Histoire et d'Archéologie  
de Vichy et ses environs

• 17h30 - Université Indépendante  
18 rue du 4 septembre  
Conférence - «Le masculin sacré»  
par Jean-Philippe Espenel  
Renseignements au 04 70 98 64 00

• 18h - Médiathèque  
Spectacle Jeune Public (1 à 3 ans -  
durée 30 mn) - Contes & comptines  
«Les ruisseaux font du pédalo»  
Par la compagnie «A corps bouil-  
lon» avec Cécile Bergame  
Gratuit, sur réservation au  
04 70 58 42 63

### DU 22 AU 25

Cirque AMAR  
«SUBLIME»,  
distribution artistique 2015  
Le 22 à 20h30, le 23 à 16h et  
19h30, le 24 à 14h30 et 17h30 et  
le 25 à 15h  
Création lumières, Jocelyn Morel  
Chorégraphie, Laurent Cômes  
Plus d'informations sur  
[www.cirque-amar.com](http://www.cirque-amar.com)

### SAMEDI 23

• De 15h à 18h - La grande librairie  
17 Rue Burnol  
Rencontre-dédicace avec Gérard  
Georges autour de son roman  
«Anatole, fils de personne»  
Éditions Calmann-Lévy

### DU 23 AU 25 ET LES 30 ET 31

• La journée - Parc Omnisports  
Tennis - Challenge inter écoles or-  
ganisé par l'Association Challenge  
Inter Écoles de Tennis

### DIMANCHE 24

10h - Rotonde du Lac  
Course à pieds «Les Géraldines de  
la Vichysoise et les Marcells»  
Nouvelle formule ! Les garçons  
n'auront plus besoin de se dégui-  
ser en fille !  
- 9h45 : échauffement tonique en  
musique  
- 10h : départs en sens inverse,  
pour les femmes côté pont de  
Bellerive, pour les hommes côté  
pont de l'Europe  
- 11h15 : arrivées, stretching, étire-  
ments, massage et dégustations !  
Venez nombreux courir contre le  
cancer et pour le don du sang !  
Renseignements : 06 60 89 48 96  
et 06 64 99 52 16

**CONTES ET COMPTINES  
LE 22 MAI  
À LA MÉDIATHÈQUE**



## DU 25 AU 31 MAI

### MARDI 26

- 16h - Hippodrome - Trot

• 20h30 - Cinéma Étoile Palace  
Rencontre-Débat proposée par le Club Cinéma de Vichy  
«Électriques collections : la maison Mantin, la passion de la restauration» documentaire réalisé par Marie-Christine Duchalet et Pierre Gadrey

### MERCREDI 27

- 10h - Médiathèque

Le 10h des bébés lecteurs sur le thème «À table !»  
Gratuit - Inscription au 04 70 58 42 63

- 14h30 - Médiathèque

Cercle de cinéma - Cinéma discussion de films vus récemment sur grand et petit écran.  
Entrée libre - Tout public

- 16h et 18h30 - Cinéma Étoile Palace

Rencontre - Débat  
«Le roi lion» de Disney  
Venez soutenir la SPA

### VENREDI 29

• 17h30 - Université Indépendante  
18 rue du 4 septembre  
Conférence - «1914 pourquoi ?» par Marc Rochat  
Renseignements au 04 70 98 64 00

### SAMEDI 30

• La journée - Centre Social René-Barjavel  
50<sup>ème</sup> anniversaire  
Renseignements : Centre René-Barjavel au 04 70 30 43 20 - <https://fr-fr.facebook.com/CentreSocialReneBarjavel>

- 10h - Médiathèque

Café musical  
Rendez-vous autour d'un café et de quelques disques choisis pour un petit parcours musical concocté par les discothécaires.  
Gratuit - entrée libre  
Renseignements 04 70 58 42 53

- 15h - Médiathèque

Ateliers du patrimoine - «Travail - Famille - Patrie» : la propagande à travers les collections du Fonds État français  
Gratuit - Sur inscription  
Renseignements au 04 70 58 42 60

- 15h30 - Centre Culturel Valery-Larbaud

Conférence - «Napoléon III précurseur» par Éric Anceau, Professeur à Paris-Sorbonne et Sciences Po - Proposée par Les Amis de Napoléon III

- 17h50 - Hippodrome

Trot - Animations «Les samedis en nocturne»

- 20h30 - Opéra

Gala de l'école de danse Step by Step

- 21h - Théâtre du Boulevard

18 boulevard des Graves  
Théâtre - «Le portable et le tapis» de Daniel Levallois par la Comédie des Célestins - Rens. 06 30 33 98 46

### LES 30 ET 31

• La journée - Marché couvert  
Marché de la création de la Fête des Mères

Le 31, un cadeau pour les mamans en participant au Jeu Quizz

## DU 1<sup>er</sup> AU 7 JUIN

### LES 1<sup>er</sup> ET 2

• Parc Sources  
16<sup>e</sup> Rallye des Princesses - Rallye autos anciennes 100% féminin !  
Arrivée le 1<sup>er</sup> entre 17h et 19h  
Départ le 2 entre 8h30 et 10h30  
Tout le programme sur [www.zani-rolli.com/rallye-des-princesses](http://www.zani-rolli.com/rallye-des-princesses)

### MERCREDI 3

• 10h - Médiathèque  
Le 10h des bébés lecteurs sur le thème «À table !»  
Gratuit - Inscription au 04 70 58 42 63

### JEUDI 4

• 12h15 - Hippodrome  
Trot - R1 - Quinté

### SAMEDI 6

• 20h30 - Opéra  
Gala du Centre de Danse et Fitness Nelly Lafaye

### LES 6 ET 7

• La journée - Parc Omnisports  
Escrime



Critérium National minimes organisé par la Société d'Escrime de Vichy

• La journée - Plan d'eau  
Motonautisme - Championnat de France d'endurance et de vitesse  
Renseignement au Yacht de Club de Vichy - 04 70 98 73 55

### DIMANCHE 7

• 16h30 - Centre Culturel  
Concert - «Duo Unissons» avec Bruno Totaro, saxophone et Marie-Hélène Totaro, piano

## DU 8 AU 14 JUIN

### MARDI 9

• 14h30 - Médiathèque  
Cercle de lecture - «Regarde les lumières mon amour» d'Annie Ernaux (éd. du Seuil, 2014) et «Debout-payé» de Gauz (éd. Le Nouvel Attila, 2013)  
Entrée libre - Tout public

### MERCREDI 10

• 17h30 - Médiathèque  
Concerts-auditions des élèves de l'École de musique - Piano  
Durée 1h - Gratuit - Entrée libre

### JEUDI 11

• 15h - Centre Culturel Valery-Larbaud  
Conférence de l'Alliance Française «George Onslow ou la redécouverte et l'interprétation des chefs d'œuvre romantiques français oubliés ou méconnus» par Laurent Martin, pianiste classique - concertiste  
Laurent Martin terminera sa conférence par l'interprétation de variations sur un thème du nivernais «Aussitôt que la lumière» suivie d'une dédicace

- 16h30 - Hippodrome - Trot

### VENREDI 12

• 20h30 - Église Jeanne d'Arc  
Concert de polyphonies vocales a capella XVI - XX<sup>e</sup> siècle sur le thème

«L'homme, la nature, le temps...» par l'ensemble vocal Acordance de Vichy sous la direction de Paul Billard  
Renseignements au 04 70 97 06 83

### SAMEDI 13

• 15h - FNAC  
Rencontre-dédicace avec William Gex «Itinéraires bis» Artisans-Voyageurs Éditeurs

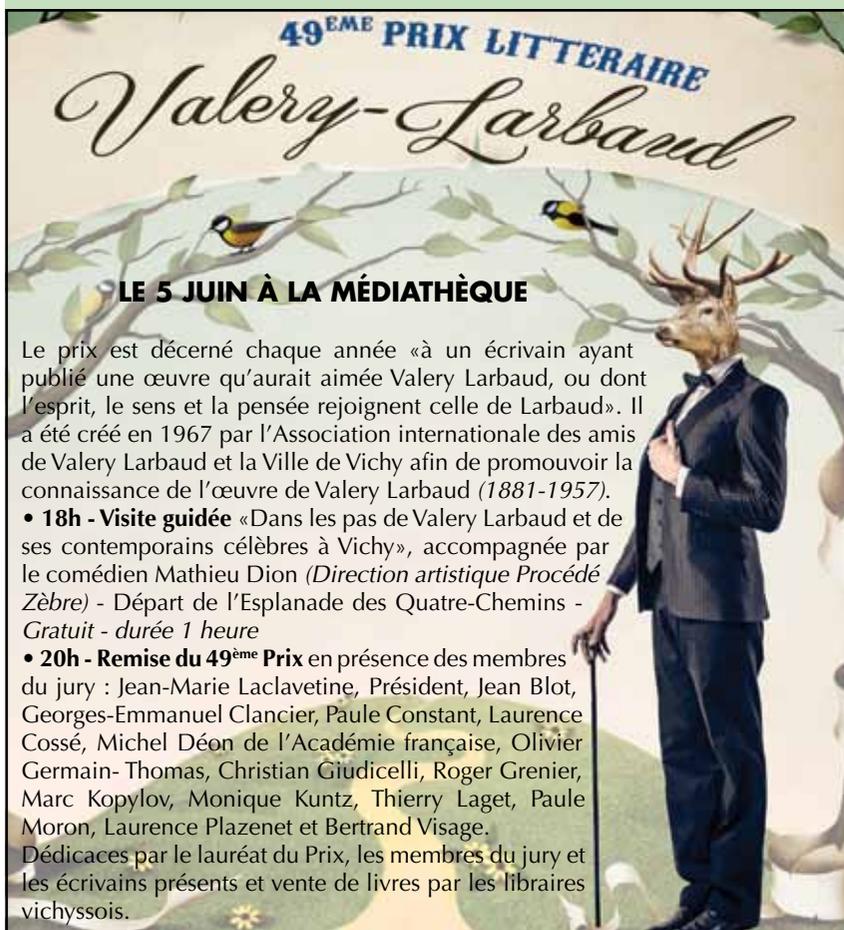
• 16h30 - Centre Culturel  
Gala de danse - «Flamenco de la tradición a la vanguardia» par la Compagnie La Casa del Duende

• 20h - Centre Social René-Barjavel  
50<sup>ème</sup> anniversaire  
Théâtre avec la Compagnie Banzai et danse moderne  
Renseignements : Centre René-Barjavel au 04 70 30 43 20 - <https://fr-fr.facebook.com/CentreSocialReneBarjavel>

• 20h30 - Opéra  
Gala du Ballet Art'Dance Sylvie Pion

### LES 13 ET 14

• De 14h à 18h - Plan d'eau  
Fête du Nautisme  
Portes ouvertes organisées par le Yacht Club de Vichy  
Programme sur [www.ycvichy.com](http://www.ycvichy.com)



Le prix est décerné chaque année «à un écrivain ayant publié une œuvre qu'aurait aimée Valery Larbaud, ou dont l'esprit, le sens et la pensée rejoignent celle de Larbaud». Il a été créé en 1967 par l'Association internationale des amis de Valery Larbaud et la Ville de Vichy afin de promouvoir la connaissance de l'œuvre de Valery Larbaud (1881-1957).

• 18h - Visite guidée «Dans les pas de Valery Larbaud et de ses contemporains célèbres à Vichy», accompagnée par le comédien Mathieu Dion (Direction artistique Procédé Zèbre) - Départ de l'Esplanade des Quatre-Chemins - Gratuit - durée 1 heure

• 20h - Remise du 49<sup>ème</sup> Prix en présence des membres du jury : Jean-Marie Laclavetine, Président, Jean Blot, Georges-Emmanuel Clancier, Paule Constant, Laurence Cossé, Michel Déon de l'Académie française, Olivier Germain-Thomas, Christian Giudicelli, Roger Grenier, Marc Kopylov, Monique Kuntz, Thierry Laget, Paule Moron, Laurence Plazenet et Bertrand Visage.  
Dédicaces par le lauréat du Prix, les membres du jury et les écrivains présents et vente de livres par les libraires vichyssois.



## DU 15 AU 21 JUIN



### LUNDI 15

- 13h20 - Hippodrome Trot - R1 - Quinté

### LES 16 ET 17

- La journée - Plan d'eau Aviron - Grand Challenge FFSA/MACP/UNSS organisé par le Club d'Aviron de Vichy [www.clubavironvichy.asso](http://www.clubavironvichy.asso)

### DU 16 AU 18

- De 9h à 17h - Plan d'eau Voile - La 15<sup>ème</sup> édition du Challenge L'AMI SAIL. Organisée par le Yacht Club de Vichy, avec le soutien du Rotary Club de Vichy, en partenariat avec les Comités d'Allier Sport Adapté et Handisport - [www.ycvichy.com](http://www.ycvichy.com)

### MERCREDI 17

- 17h30 - Hippodrome - Trot

### VENDREDI 19

- 15h30 - Centre Culturel Conférence Alliance Française «L'aventure des confiseurs d'Auvergne» par Hélène Martin

### SAMEDI 20

- 10h - Médiathèque Café musical Rendez-vous autour d'un café et de quelques disques choisis pour un petit parcours musical concocté par les discothécaires. *Entrée libre* Renseignements 04 70 58 42 53

### • 20h30 - Opéra

- Gala du Centre de danse Lisette Bouron

### DIMANCHE 21 FÊTE DE LA MUSIQUE

- 17h - Terrasse de l'Opéra Concert de l'Orchestre d'Harmonie de la ville de Vichy
- La journée - Marché couvert Animations à l'occasion de la fête de la musique et de la Fête des Pères

## GRAND PIQUE-NIQUE DES PARCS

Dimanche 28 juin • Parc des Bourins • De 12h à 18h

Tables, chaises, nappes à carreaux, eau Vichy Célestin servie par la Compagnie des Donneuses d'Eau de Vichy et apéritif offert par la Ville... Vous n'avez plus qu'à emmener vos bons petits plats faits maison. Et pour digérer pourquoi ne pas oser un petit pas de danse sur la piste animée par l'orchestre Jean-Pierre Cousteix ? À moins que vous ne préfériez une bonne partie de cartes ou encore vous amuser avec vos enfants dans l'aire de jeux qui leur sera totalement dédiée...



### OBSERVATOIRE DES POISSONS MIGRATEURS

Bd Franchet d'Esperey - 04 70 59 80 84

Ouvert du 1<sup>er</sup> avril au 4 septembre

Visites de groupes toute l'année sur réservation  
Visites individuelles guidées du 1<sup>er</sup> juillet au 4 septembre du lundi au vendredi, à 15h et à 17h et dimanche à 15h



## MUSÉES

### MUSÉE MUNICIPAL, AU CENTRE CULTUREL

15 rue Maréchal Foch  
04 70 32 12 97

Collections de peintures et sculptures des 19<sup>e</sup> et 20<sup>e</sup> siècles ; archéologie, numismatique et philatélie

Visite libre du mardi au samedi de 14h à 17h

Entrée par le Centre Culturel Valéry-Larbaud - 15 rue du Maréchal Foch

### MUSÉE-BIBLIOTHÈQUE VALÉRY-LARBAUD, À LA MÉDIATHÈQUE

106/110 rue Maréchal Lyautey  
04 70 58 42 50

### MUSÉE DES ARTS D'AFRIQUE ET D'ASIE

16 avenue Thermale - 04 70 97 76 40 - [www.musee-aaa.com](http://www.musee-aaa.com)

Ouvert du 2 mai au 1<sup>er</sup> novembre, du mardi au dimanche de 14h à 18h

- Nouvelle exposition temporaire, **Himalaya tribal** des prêts de musées et de collections particulières rassemblés pour la première fois à Vichy : masques, sculptures, bijoux, objets de chaman témoignant de la diversité artistique et culturelle de cette région.

- **Nouvel accrochage**, monnaies premières ; Culture Touareg, histoire de la restauration des cuirs touaregs et collections africaines, contenus numériques pour découvrir une statuette Téké et des instruments de musique de Madagascar

la Ville de Vichy - 5<sup>ème</sup> édition de Flash Expo (Voir article pages 2 - 3)

### GALERIES D'EXPOSITIONS DU CENTRE CULTUREL VALÉRY-LARBAUD

- Jusqu'au 16 mai 59<sup>ème</sup> Salon des Arts Bourbonnais Invité d'honneur, Grégoire Duchamp, artiste verrier

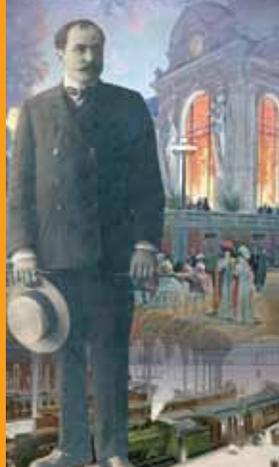
### MÉDIATHÈQUE

- Jusqu'au 6 juin Dans les pas de Valéry Larbaud à Vichy et dans d'autres stations thermales. Une exposition diptyque. La découverte des empreintes laissées par l'écrivain vichyssois et d'autres grands noms de l'art et de la littérature du XX<sup>e</sup> siècle dans les rues de Vichy et dans la mémoire littéraire de la cité thermale. Et un panorama des villes d'eaux fréquentées par l'écrivain vichyssois

### MÉDIATHÈQUE DE L'ORANGERIE DU PÔLE UNIVERSITAIRE LARDY

- Jusqu'au 30 avril «Dis-moi dix mots... à la folie» en BD proposée dans le cadre de la semaine de la langue française et de la francophonie

DANS LES PAS DE VALÉRY LARBAUD ET DE SES CONTEMPORAINS CÉLÈBRES À VICHY



### L'ORÉE DES THERMES

15 boulevard du Sichon  
• Du 30 avril au 6 septembre de 14h à 18h

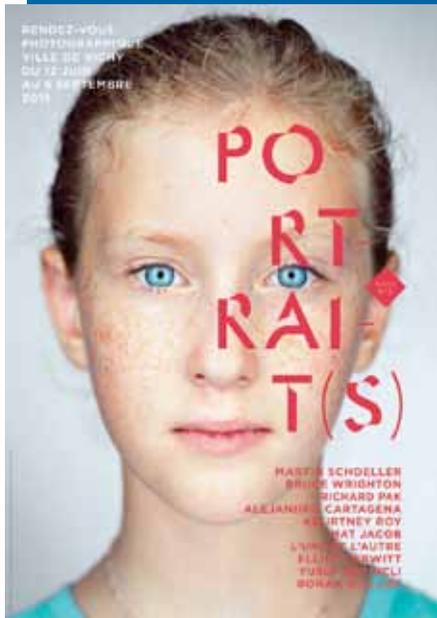
L'Art Brut par Luis Marcel - 60 œuvres à découvrir - Une conférence par mois sur inscription sur place

### GALERIE DU CENTRE COMMERCIAL DES QUATRE-CHEMINS

• Du 2 au 17 mai «Et si je prenais le temps avec nos vieux ?» exposition photos de Noëlie Rebours et Romain De Carvalho

### HALL DE L'HÔTEL DE VILLE

• Du 19 juin au 4 juillet Exposition de l'association FAVEA, femmes artistes de Vichy et associés



## EXPOSITIONS

### GALERIES D'EXPOSITIONS DU CENTRE CULTUREL VALÉRY-LARBAUD,

ESPLANADE DU LAC D'ALLIER, MÉDIATHÈQUE, PARVIS DE SAINT-LOUIS, LE CAVILAM ET PARC DES AILES

- Du 12 juin au 6 septembre 3<sup>ème</sup> édition du festival Portrait(s) le rendez-vous photographique de

## FLASHEZ-MOI !

À TOUT MOMENT L'AGENDA DES MANIFESTATIONS À VICHY

### SITE INTERNET DE LA VILLE

[www.ville-vichy.fr](http://www.ville-vichy.fr) - Rubrique «Agenda»

L'Office de Tourisme à votre service tous les jours  
19 rue du Parc à Vichy • 04 70 98 71 94





# SUR LES CHEMINS DE LA DANSE

Au cœur de Vichy, l'espace Pléiade, le centre des arts de la danse, installé dans le cadre majestueux de l'ancien hôtel Majestic, fête ses dix ans d'existence. Le stage de danse d'une semaine qu'il organise, chaque année en juillet, lui assure un rayonnement international.



**SUR LE PARQUET ET LES TAPIS DE LA SALLE MAJESTIC, 20 ÉLÈVES PRÉPARENT LE DIPLÔME D'ÉTAT DE PROFESSORAT DE DANSE JAZZ**

Sous les ors et lustres au charme suranné de l'ancienne salle à manger de l'hôtel Majestic, longue de 36 mètres, cinq jeunes filles et garçons travaillent à la barre. Le centre des arts de la danse est, depuis dix ans, un des hauts lieux d'enseignement de la danse jazz contemporaine.

Le chorégraphe Kada Ghodbane, son directeur général, également directeur de la compagnie Résonance, consacre ainsi deux jours par semaine à ses vingt étudiants vichyssois, qui préparent le diplôme d'État de professeurs de danse jazz (*Examen d'Aptitude Technique*). Une cinquantaine

d'heureux élus l'ont obtenu depuis les débuts du centre.

## Passerelles

L'association Pléiade a également établi des conventions de partenariat avec deux compagnies, dont Ballet Jazz Art, afin de créer des passerelles entre son enseignement et l'univers de la danse professionnelle. Vichy Danse, stage international de cinq jours, organisé en juillet et encadré, cette année, par les chorégraphes Angelo Monaco, Alain Gruttadauria et Bruno Vandelli, est un rendez-vous événement pour l'espace Pléiade. Deux cent cinquante danseurs, venus de tous les horizons, confirmés

comme débutants, peuvent ainsi fouler ses tapis. À cette occasion, la photographe saint-chamonnaise Nathalie Marion présentera une série d'instantanés consacrée à la danse et au pied que le public pourra apprécier du 6 au 13 juillet.

## Un lieu polyculturel

Car Pléiade se vit comme un lieu où le visiteur peut emprunter des chemins de traverse culturels. Kada Ghodbane, dont un des regrets est de n'avoir pu développer cette multiplicité artistique, envisage ainsi la création d'un festival de sculpture professionnelle, en parallèle au stage de danse. Mais, démon chorégraphique oblige, il initiera à partir du mois prochain, au cœur même du Majestic, de «petites formes», des performances de danseurs, ouvertes au grand public, avec «une centaine de chaises», associées à des conférences, «un travail de démocratisation» qui permettra d'expliquer l'art chorégraphique. ■

## PRATIQUE :

Espace Pléiade  
Le Majestic  
17/19, rue du Pontillard  
03200 Vichy •  
Tél. 04 70 98 50 75  
[www.pleiadevichy.com](http://www.pleiadevichy.com)

## Associations

## en bref

• **AVF (Accueil des Villes Françaises) accueille et propose de nombreuses animations aux nouveaux arrivants.**

Permanences et inscriptions les lundis et mardis de 14h30 à 17h30 et mercredis de 16h à 17h30 à la Maison des Associations (bureau n°4) - <http://avf.asso.fr/fr/vichy> - Tél. 04 70 97 74 79

• **Association Vivre Mieux le Lymphœdème (A.V.M.L.)**

**Soirée scientifique** concernant les pathologies lymphatiques, mercredi 29 avril à 18h30 à la salle des Fêtes

• **Aïkido Club**

La Fédération Française d'Aïkido, Aïkibudo & Affinitaires (FFAAA) a choisi Vichy pour organiser son **stage National à destination des Enseignants des Sections Jeunes de la Fédération** les 1, 2 et 3 mai sur le dojo du CREPS. Plus d'informations sur [www.aikido-cva.fr](http://www.aikido-cva.fr)

• **Le Cep**

**Concert de Philippe Decourroux** le samedi 16 mai à 20h30 à la salle des Fêtes

• **Association Échanges de Savoirs Alice Couzinet**

**Concert de la chorale Canterel**, jeudi 21 mai à 15h45 à la salle des Fêtes

• **Journée Européenne de l'obésité : faites le tri dans vos vêtements**

L'équipe de Nutrition de l'hôpital de Vichy et l'équipe Caloris du CHU de Clermont-Ferrand organisent un **vide dressing grande taille** au centre René-Barjavel (*Boulevard Franchet d'Esperey*) le samedi 23 mai de 11h à 18h.

*Inscription gratuite mais obligatoire pour réserver votre emplacement ! 04 73 75 44 87 ou [caloris@chu-clermontferrand.fr](mailto:caloris@chu-clermontferrand.fr) [www.caloris.fr](http://www.caloris.fr)*

• **Soleil d'Automne**

**Sortie d'une journée** à Noirlac le vendredi 29 mai et à Charlieu le vendredi 26 juin Participation au **Grand Pique-Nique** dans le Parc des Bourins, dimanche 28 juin Ouvert à tous - Rens. au 06 78 74 75 69

• **Académie du Vernet**

**Conférence-échange** avec lecture de textes par la comédienne Marie Chéreau dans le cadre de la pose de la plaque commémorant le passage de la philosophe Simone Weil (1909-1943), réfugiée à Vichy de

juillet à septembre 1940, samedi 13 juin à 15h30 à l'Aletti Palace

• **Association des donateurs de sang bénévoles**

**Collecte de sang** organisée en partenariat avec l'Établissement Français du Sang dans le cadre de la journée mondiale du sang, dimanche 14 juin au Centre Commercial des 4 chemins - Venez nombreux ! Plus d'informations sur <http://vichy.fdsb.org/>

• **Association Jumeaux et plus 03**

**Braderie**, samedi 20 juin de 10h à 18h à la salle des Fêtes

• **Vichy Handball**

**Loto**, dimanche 28 juin à 14h à la salle des Fêtes

• **GREF03**

En étroite collaboration avec les centres hospitaliers de Vichy, Moulins et Montluçon l'association informe et apporte soutien aux greffés et futurs greffés et à leur famille, favorise les dons d'organes et de tissus et sensibilise à la prévention. Réunion publique le 16 juin à 18h à la salle des fêtes dans le cadre de la journée du don d'organes. Rejoignez l'association (50 membres dont 28 greffés) ou partagez l'information -

Renseignements au 04 70 42 44 33 - [greff03@orange.fr](mailto:greff03@orange.fr)

• **Bon anniversaire au Rotary Club de Vichy Doyen** qui a fêté ses 90 ans le 18 avril. [www.rotary-club-vichy.fr](http://www.rotary-club-vichy.fr)

• **Bienvenue au Ladies' Circle Vichy**

Un nouveau club-service, Ladies' Circle Vichy, a vu le jour en février. Il réunit des femmes de 18 à 45 ans autour de la devise "Amitié et Entraide" et de l'envie d'aider les autres. Après un Afterwork en avril, dont une partie des bénéfices est destinée à l'association "Auvergne pour un enfant", cause nationale, les membres planchent déjà sur plusieurs actions : une **participation à la Fête du Nautisme**, les 13 et 14 Juin et une **course de radeau** avec la Table ronde de Vichy, le 20 Juin prochain sur le plan d'eau - Contact : [contact@lc74.fr](mailto:contact@lc74.fr)

• **Association de sauvegarde de la chapelle de l'Hôpital**

**Concert** au profit de la restauration de la chapelle avec Trio Bodega, musique du monde et Safed Trio, musique klezmer samedi 13 juin à 15h à la chapelle de l'Hôpital de Vichy (*entrée boulevard de l'Hôpital*). Renseignements sur la restauration de l'édifice au 04 70 97 34 60 ou [secretariat.tal@ch-vichy.fr](mailto:secretariat.tal@ch-vichy.fr)

## Dans les quartiers

### • Fête des voisins dans vos quartiers vendredi 29 mai

Champ-Capelet - Dénrière Hôpital - France - des Garêts - République, Thermal et Vichy Cœur de Ville - Jaurès Victoria

### • Libre Jeanne d'Arc - Beauséjour - Les Bartins

**Visite Palais Idéal du Facteur Cheval** à Hauterives (26390) et du **Musée de l'Alambic**, samedi 25 avril départ à 7h15, place de l'église Jeanne-d'Arc  
**Sortie à Moulins**, visite du Centre National du Costume de Scène, mercredi 20 mai, départ à 9h de l'église Jeanne-d'Arc

**Thé dansant** avec Jérôme et son orchestre, dimanche 7 juin à 15h à la salle des fêtes

**Fête de la Musique**, dimanche 21 juin à 18h sur le parvis de l'église Jeanne-d'Arc  
Renseignements au 04 70 97 08 11

### • Graves

Fin des **après-midi récréatifs**, lundi 27 avril à la salle la Barak

**Vide-Grenier / Brocante**, dimanche 17 mai de 6h à 19h, sur le terrain sportif de la Mutualité Bd des Romains

**Voyage en Irlande** du 10 au 18 juin  
Renseignements et inscription au 04 70 31 13 68 (H.R./Répondeur)  
com.desgraves@orange.fr

### • Les Garêts

**Fête Champêtre brocante** dans le quartier, dimanche 14 juin de 6h à 18h  
Renseignements au 04 70 98 70 08  
michel.charrier20@wanadoo.fr

## En Bref

### PRÉVENTION SANTÉ

- **114 numéro d'appel d'urgence**, accessible 24h/24 et 7jrs/7, unique et gratuit pour toutes les personnes ayant des difficultés à parler ou à entendre.  
Plus d'infos sur [www.urgence114.fr](http://www.urgence114.fr)

### - Vaccinations

Dans le cadre de ses actions de prévention et de sensibilisation, le Centre Communal d'Action Sociale (CCAS) organise des séances de vaccination, gratuites et accessibles à tous (enfants à partir de 6 ans et adultes - 1<sup>er</sup> vaccin ou rappel de Diphtérie/Tétanos/Poliomyélite/Coqueluche, Rougeole/Oreillons/Rubéole, Hépatite B et Méningocoque C).

**Prochaines dates les mardis 28 avril, 19 mai et 23 juin de 17h à 19h. Pensez à vous munir du carnet de vaccination.**  
CCAS 21, Rue d'Alsace - Tél. 04 70 97 18 50.

### - Ragondins :

Leur prolifération présente des risques sanitaires importants, c'est pourquoi la Ville organise régulièrement des opérations de capture. Il est interdit de les nourrir, tout comme les oies et les canards des parcs et

**M**ais avant d'enfourcher son deux-roues, voici un petit rappel des règles de prudence à respecter et les bons réflexes à adopter pour profiter de ce mode de transport doux, en toute sécurité.

### Se préparer

• Choisir un vélo adapté à sa taille et à l'usage (VTT, vélo tous chemins VTC, ville...).

• Voir et être vu : bien choisir son éclairage (dynamo, halogènes ou leds) et porter des vêtements clairs ou réfléchissants (gilet jaune obligatoire hors agglomération et recommandé en ville).

• Régler et vérifier ses freins (pour un usage urbain, opter pour des freins à tambour ou à disques, sans blocage des roues) et la pression des pneus pour éviter la crevaisance et assurer une meilleure adhérence  
• S'équiper d'accessoires pratiques : casque, rustine et pompe, siège enfants, sacoches et remorque...

### Circuler

• Respecter le code de la route (feu rouge...) et les panneaux de signalisation (voir encadré).

# VICHY À VÉLO :

Avec les beaux jours revenus, circuler à bicyclette devient exercice physique, facilité de stationnement...



"ALLIER EN VÉLO" : 24 CIRCUITS CYCLOS (DONT L'UN PASSE À VICHY) DE 37 À 72 KM PARCOURENT LES POINTS D'INTÉRÊTS DU DÉPARTEMENT

• Ne pas rouler sur les trottoirs : c'est interdit sauf pour les enfants de moins de 8 ans ou si le trottoir est équipé d'une piste cyclable matérialisée par deux bandes blanches et le pictogramme vélo.

• Connaître et respecter les différents aménagements qui jalonnent la ville :

- **bande cyclable** : réservée aux cyclistes et séparée des autres voies par un marquage (Ex. rue des Anémones)  
- **piste cyclable** : séparée de la circulation automobile et réservée aux

vélos (Ex. Boulevard de la Résistance).

• Certains aménagements, voie ou piste cyclable, doivent être empruntés obligatoirement, d'autres de manière facultative. On les distingue par la forme des panneaux : carrés, ils signalent un aménagement facultatif, ronds, un aménagement obligatoire.

- **voie verte** : réservée aux transports non motorisés (piétons, rollers et cyclistes), avec priorité aux piétons (Ex. nouvelle promenade dans les

### - Luttons tous ensemble contre les déjections canines !

La Ville de Vichy organise avec le Club Éducation Canine Val Allier une nouvelle opération "Bien éduquer son chien" : cours, tests d'éducation canine et informations. Des flyers "Trottoir, pas crottoir !" listent les petites règles à suivre pour vivre avec son animal en ville. Cette journée s'inscrit dans un cycle de rappel éducatif annuel mais sera aussi la dernière étape de l'action éducative menée par la Police municipale auprès des enfants dans le cadre des activités périscolaires.

Plus d'infos sur [www.ville-vichy.fr](http://www.ville-vichy.fr)

### - Sacs poubelles et bacs

#### Sacs poubelle

Les sacs poubelle sont distribués gratuitement, au porte à porte, par le prestataire de Vichy Val d'Allier, chaque année, en septembre du lundi au vendredi de 11h à 14h et de 16h à 20h. En cas d'absence, un avis de passage est déposé dans la boîte aux lettres, indiquant l'adresse de la permanence, les jours (du 7 septembre au 7 octobre) et les horaires où retirer sa dotation (se munir d'une pièce d'identité et de l'avis de passage).

Chaque foyer reçoit une dotation correspondant à une période de consommation de 1 an (de septembre N à septembre N+1). Une fois cette dotation épuisée, l'utilisateur peut acheter des sacs supplémentaires (et aussi des composteurs) à la permanence. Les retardataires, nouveaux arrivants, propriétaires de résidence secondaire, etc., absents lors de la campagne de distribution, peuvent également retirer leur dotation annuelle gratuite de sacs poubelle à la permanence.

Permanence - Vichy Val d'Allier, 9 place Charles-de-Gaulle

Du 1<sup>er</sup> janvier au 31 juillet,

le mercredi de 9h à 12h30 - Fermée en août

Du 8 octobre au 31 décembre,

les mercredi et vendredi de 9h à 12h30.

#### Bacs

Les habitants des immeubles ou quartiers équipés de bacs gris et jaunes ne reçoivent pas de sacs poubelle. Pour les déchets résiduels destinés au bac gris, ils peuvent utiliser les sacs poubelle de leur choix et doivent déposer les déchets recyclables, en vrac, dans les bacs jaunes.

Renseignements : Service Déchets :

Tél. 04 70 96 57 40 - [ambassadeur\\_tri@vichy-valallier.fr](mailto:ambassadeur_tri@vichy-valallier.fr)

## VIVÉLO : LE KIOSQUE

À la gare de Vichy, un service 7j/7 et 24h/24 de location de vélos classiques ou électriques en courte, moyenne ou longue durée.

Du lundi au vendredi de 8h à 12h30 et de 13h30 à 18h30  
le samedi de 9h à 12h et de 13h30 à 18h30

Tél. 04 70 97 81 29

# BIEN CIRCULER

tendant. Économie d'énergie, respect de l'environnement, le vélo présente tous les atouts.

parcs Kennedy et Napoléon III en surplomb des plages).

- **zone piétonne** : les vélos sont autorisés à l'allure du pas et ils doivent respecter les piétons qui sont prioritaires (Ex. cœur de Vichy, passages).

- **zone 30** : sans aménagement spécifique, la circulation apaisée est favorable à la pratique du vélo (Ex. Avenue de Gramont).

- **double sens cyclable** : exclusivement réservé aux cycles (Ex. rue Laprugne).

- **couloir bus-vélo** : les cyclistes sont autorisés à utiliser les couloirs de bus, si un pictogramme vélo se trouve sous le panneau rond

où est dessiné un bus (Ex. Avenue Doumer).

- **sas** : espace réservé aux cyclistes qui leur permet de se positionner devant les voitures au feu rouge.

Au feu rouge, les automobilistes ne doivent pas s'arrêter sur le sas (Ex. place Victor Hugo).

- **passages piétons** : le cycliste doit descendre de son vélo pour traverser la rue sur le passage piéton sauf s'il est dans la continuité d'une piste cyclable traversante (Ex. Esplanade du Maréchal Juin).

• Respecter les règles essentielles : conserver les distances de sécurité, maintenir sa trajectoire, anticiper les mouvements des autres véhi-

cules et des piétons, signaler au bras un changement de direction et rester vigilant.

• Ne pas téléphoner !!

### Bien stationner

• Prévenir les risques de vol : en utilisant un antivol en U (*le cadenas étrier de roue arrière est un bon antivol complémentaire*), en attachant le vélo par le cadre et la roue avant et en l'attachant à un point fixe (*mobilier urbain, attache-vélo...*). Plus de 220 places de stationnement vélo sont à disposition dans Vichy.

Et maintenant, bonne route ! ■

	Indications de début et fin de <b>piste ou bande cyclable conseillée</b> et réservée aux cycles non motorisés ( <i>sauf arrêté contraire</i> ). La circulation, le stationnement et l'arrêt d'autres véhicules sont interdits.		Indication de début d'une section ou d'un ensemble de sections de routes constituant une zone de circulation homogène où la vitesse est limitée à 30 km/h.
	Indications de début et fin de <b>piste ou bande cyclable obligatoire</b> et réservée aux cycles non motorisés ( <i>sauf arrêté contraire</i> ). La circulation, le stationnement et l'arrêt d'autres véhicules sont interdits.		Zone de rencontre. Zone affectée à la circulation de tous les usagers où le piéton est prioritaire. La vitesse des véhicules est limitée à 20 km/h.
	Entrée d'une voie à sens unique pourvue d'un double-sens cyclable ( <i>possibilité de croiser des cyclistes</i> ).		Aire piétonne. Cyclistes autorisés à circuler à l'allure du pas avec priorité aux piétons.
	Pré-signalisation indiquant l'affectation des voies sur la chaussée abordée. Les voies successivement rencontrées sont figurées de bas en haut.		Accès interdit aux cycles.
			Sens interdit à tout véhicule excepté les cycles.
			Voie verte. Voie de circulation réservée aux modes non motorisés : piétons, rollers, cyclistes et accessoirement cavaliers.

## Dans les quartiers

### • République - Lac d'Allier

**Sortie au Zénith** pour assister au spectacle Holiday on Ice, dimanche 3 mai à 15h

**Excursion en Limousin** et découverte de la ville de Limoges, jeudi 21 mai

**Excursion en Corrèze** avec la visite de la cité médiévale de Collonges-la-Rouge puis découverte dans le haut Quercy de la petite ville médiévale de Martel, jeudi 4 juin

Renseignements au 04 70 31 40 78  
[gisele.jensen@orange.fr](mailto:gisele.jensen@orange.fr)

### • Vieux-Vichy

**Brocante du Vieux Vichy** (Bd Kennedy, rues Sévigné et de la Laure, Pôle Lardy) 15<sup>ème</sup> édition co-organisée avec le Rotary Club de Vichy, dimanche 31 mai de 8h à 18h

Renseignements au 04 70 98 85 45

### • Comité du Quartier Thermal

**Souper littéraire** par Bernard Cahier dans le cadre des Rencontres Albert Londres, suivi d'un dîner (repas à 22€), jeudi 4 juin à 19h à l'Hôtel Mercure - Renseignements et inscription au 04 70 98 29 85 (H.R.)

### • Denière Hôpital

Visite de la Pastillerie de Vichy le lundi 4 mai à 10h et visite des Palaces de Vichy lundi 15 juin à 15h.

Inscription obligatoire par mail à [comitedenierhopital@sfr.fr](mailto:comitedenierhopital@sfr.fr) ou par courrier au siège du comité, 39 bd Denière Le comité de quartier a son site internet ! <https://sites.google.com/site/comitedequartierdenierhopital>

## Info Service

### ENSEIGNEMENT

- **École de Musique - Conservatoire à Rayonnement Départemental (CRD)**

Les inscriptions pour l'année 2015-2016 seront ouvertes à compter du 30 mai Pour découvrir les formations proposées et les cours dispensés, l'école organisera des journées portes ouvertes les samedis 5 et 12 septembre de 10h à 17h

École de Musique (CRD)

96, rue du Maréchal Lyautey

Tél. 04 70 58 42 70 - [www.ville-vichy.fr](http://www.ville-vichy.fr)

### - Dans les écoles

- **Derniers jours pour les inscriptions dans les 12 écoles maternelles ou élémentaires**

Vous pouvez, jusqu'au 30 avril, inscrire votre enfant -uniquement pour l'entrée en maternelle ou au CP et en cas de changement d'école- à l'Espace Écoles\* en Mairie (au rez-de-chaussée, place de l'Hôtel de Ville) de 8h30 à 12h et de 13h30 à 17h.

\* Pour limiter les temps d'attente, il est recommandé de prendre rendez-vous au 04 70 30 17 25 et de se munir des pièces obligatoires.

Infos et pré-inscription en ligne jusqu'au 30 avril sur [familles.ville-vichy.fr](http://familles.ville-vichy.fr)

### - Rénovation du groupe scolaire Sévigné-Lafaye

Dans le cadre de son programme de rénovation des écoles qui a vu la réfection complète de l'école maternelle Lyautey, la Ville de Vichy étudie actuellement le programme des travaux pour la rénovation et la mise aux normes du groupe scolaire Sévigné-Lafaye (situé à proximité de l'Hôtel de Ville).

En concertation avec l'Éducation Nationale et afin de ne pas perturber le bon déroulement de l'année scolaire 2015-2016, les classes de l'école maternelle Sévigné seront déplacées dès septembre 2015 : deux classes à la maternelle Lyautey et une à la maternelle Châteaudun.

### - Cuisine et jardinage au programme des écoliers

Courant mars, les enfants du Centre de loisirs du mercredi à Sévigné ont visité les cuisines du Pyl Pyl et écouté attentivement les conseils du chef Pierre-Yves Lorgeoux pour préparer un petit déjeuner équilibré... qu'ils ont ensuite dégusté en guise de goûter ! Début avril, les écoliers de moyenne et grande sections de la maternelle La Colline, aidés des agents des Espaces verts, ont



planté une haie libre et des parterres dans la cour de leur école. Ils avaient, au préalable, découvert les végétaux, leur florai-



son, leur parfum, les textures et couleurs. Un travail récompensé par un diplôme du parfait "petit jardinier", remis à chacun.

## Travaux

TRAVAUX TERMINÉS ENTRE LE 23 FÉVRIER ET LE 26 AVRIL

## • Lieux Publics :

- Clos des Célestins, création d'un auvent et réaménagement des locaux
- Écoles maternelles, mesures de la qualité de l'air
- Gymnase Pierre-Coulon, Marché Couvert, Stade Darragon, Médiathèque, mise aux normes «accessibilité handicapés» des mains courantes des escaliers
- Bouldrome des Glacières, réfection de l'étanchéité de toiture
- Bouldrome Beauséjour, réfection de la couverture du local matériel

## • Voirie

- Rue de Châteaudun et rue d'Alger, réfection partielle des trottoirs et reprise des entourages d'arbres
- Boulevard Denière - Centre Hospitalier, mise en place d'un conteneur enterré pour la collecte du verre, modification des cheminements piétons pour l'accès au Centre Hospitalier
- Plage des Célestins, mise en œuvre d'un réseau pour la fibre optique et la téléphonie jusqu'à la plage, fin d'aménagement de la voie d'accès au parking et plantation des îlots



- Rue de Provence, réalisation d'un îlot pour dégager la visibilité au débouché sur le boulevard de l'Hôpital
- Pont Louis-Blanc, réparation de la conduite d'eau potable en encorbellement par CBSE
- Rue du Golf, rue Rambert, boulevard des États-Unis, deuxième tranche des travaux de rénovation des réseaux électriques par ERDF
- Quartiers Ailes - Port de Charmeil, Marché Couvert, Denière, mise en œuvre d'armoires pour le déploiement du très haut débit par Orange, déroulage de la fibre optique dans les fourreaux de téléphonie par Orange
- Avenues de France et de la Croix Saint-Martin, retrait des plots béton du trottoir côté parc, réfection des revêtements en sable, mise aux normes des traversées piétonnes pour les personnes à mobilité réduite

## LES CHANTIERS



LES NOUVEAUX ACCÈS À L'HÔPITAL, FINANCÉS PAR LA VILLE DE VICHY ET VICHY VAL D'ALLIER, SERONT TERMINÉS FIN JUIN

## VOIRIE

## • La Ville de Vichy poursuit son programme de rénovation

- Rue du Docteur Challier (entre la rue du Pré Fleuri et le boulevard des Romains) : la rénovation complète de la voie et des réseaux, démarrée début janvier, vient de s'achever. La rue, en sens unique, accueille désormais un stationnement des deux côtés de la voie de circulation.

## - Rue Copéré

Commencée mi-janvier, la réfection de la voie se terminera mi-mai. L'ensemble des réseaux souterrains (eau potable, pose d'un nouveau réseau d'eaux pluviales, électricité, gaz, éclairage public, fibre optique) ont été renouvelés, les trottoirs prennent actuellement forme et la chaussée sera ensuite refaite.

## - Rue de Flandre

Après le renouvellement complet

du réseau d'eau potable, le chantier se poursuivra par des interventions sur les réseaux d'assainissement et d'électricité ainsi que la pose d'un nouveau réseau de collecte des eaux pluviales. À partir de la mi-juin, l'éclairage public, les trottoirs et la chaussée seront refaits à neuf. Comme pour d'autres voies du quartier, le nouveau «profil» de la rue permettra de stationner des deux côtés de la chaussée.

## • Rénovation de la rue du Maréchal Foch

Le projet de rénovation de cet axe important de Vichy est en cours de finalisation, dans l'esprit des autres aménagements du centre-ville. Une concertation avec les riverains, commerçants, directeurs d'établissements scolaires, etc... est en cours. Le chantier pourrait démarrer durant le 2<sup>e</sup> semestre 2015 par le remplacement du réseau ErDF, en partie obsolète.

## NOUVEAUX ACCÈS AU CENTRE HOSPITALIER

Dans un souci de simplification et de sécurité, les accès au Centre hospitalier vont être entièrement repensés. D'ici quelques semaines, les véhicules ne pourront plus entrer à l'Hôpital, par le boulevard Denière (seul l'accès piétons sera maintenu). Ils devront accéder uniquement par le parking au niveau de l'avenue de la Liberté (nouveau boulevard urbain). Pour permettre l'accès rapide des véhicules de secours au centre hospitalier, des travaux de modification du carrefour à feux sont en cours boulevard de l'Hôpital (au niveau du pont rue Voltaire). Le chantier se terminera fin avril et le nouveau carrefour à feux sera opérationnel à la mi-mai et donnera la priorité aux véhicules de secours.

Boulevard Denière, rue de

## TRIBUNES DE L'OPPOSITION

## Liste "Un nouveau souffle pour Vichy"

- Le 10 avril, nous votons la dernière mouture de la convention entre la Ville de Vichy et son Office de Tourisme (OTT). Elle régit l'emploi de la subvention (5 millions €) que la mairie alloue à cet organisme pour mettre en œuvre «la politique culturelle, touristique et sportive.»
- C'est une révolution par rapport aux précédentes conventions dont le contenu se limitait à quelques engagements formels.
- Il aura fallu deux rapports sévères de la Chambre régionale des comptes avant que la Ville ne fixe à l'OTT des objectifs et des indicateurs précis pour évaluer son action.
- Cette nouvelle convention stipule que l'OTT contribue à «la mise en

œuvre de la politique de la Ville» dans ces domaines. Soit, mais quid de la définition de cette politique ? Où est-elle décidée ? En quoi consiste-t-elle ? Quels en sont les objectifs et les perspectives ? Améliorer la gestion ne sert de rien si l'opacité demeure quant aux finalités. Sport, culture et tourisme... il en va de l'économie, du lien social et de l'identité que nous donnons à Vichy ; autant de points cruciaux pour notre avenir. Points sur lesquels le débat politique est urgent.

Marie-Martine Michaudel  
François Skvor  
Marianne Malarmey

## TRIBUNES DE

## Liste "Pour

Casinos de Vichy : pour nous, c'est non.

Nous avons voté contre la fermeture du casino des Quatre chemins. Pour trois raisons. La première c'est que la difficulté financière actuelle est le résultat d'une installation dans le centre commercial et que cette décision a été une décision de la mairie. Nous devons en assumer les conséquences, en particulier sociales : il s'agit de quarante emplois ! La deuxième c'est que nous avons un doute sur la parfaite information de la commission chargée de se prononcer avant le conseil municipal sur ce dossier : le casino est dans un établissement d'un grand groupe et

# EN COURS

**Marseille et rue Jouishomme**  
le cheminement piétons va être amélioré et les arrêts de bus mis aux normes d'accessibilité. La fin du chantier est prévue pour la mi-juin.

## UN NOUVEAU SANITAIRE AUTOMATIQUE EN CŒUR DE VILLE

En remplacement du WC souterrain de la place Saint-Louis qui ne répondait plus aux normes d'accessibilité, un nouveau sanitaire à entretien automatique est en cours d'installation rue Sainte-Cécile, à hauteur du presbytère. Pour permettre cette installation, le mur de clôture du presbytère a été modifié. Le nouveau sanitaire sera opérationnel à la fin du mois de juin. L'accès, comme celui des autres sanitaires publics de Vichy, sera gratuit.

## RÉNOVATION DES TERRASSES DE L'OPÉRA

Non, l'Opéra n'a pas perdu définitivement sa terrasse et les escaliers qui y conduisent. Simplement, lors des démolitions, il est apparu impératif de reconstruire l'ensemble du dallage pour garantir dans le futur une parfaite étanchéité. Le chantier est long, car il doit régulièrement s'interrompre pour ne pas perturber le déroulement des congrès ou séminaires. Il doit aussi compter avec les surprises que réservent les vieux ouvrages et la nécessité de soigner chaque recoin de notre beau monument. La fin du chantier est prévue en août.



**IL FAUDRA PATIENTER JUSQU'À FIN AOÛT POUR PROFITER DE LA TERRASSE DE L'OPÉRA**

## CENTRE SOCIAL BARJAVEL

Le chantier de rénovation des façades et de réfection de l'étanchéité des toitures-terrasses se poursuit et devrait s'achever courant mai. Le doublage des façades des salles d'activités et du multi-accueil pour améliorer l'isolation est réalisé, bavettes, appuis de fenêtres... vont venir achever l'ouvrage. Le théâtre quant à lui, déjà isolé par l'intérieur, a vu ses façades repeintes. Quelques touches de couleur, qui réveillent aussi le porche d'entrée.

Le chantier de rénovation de l'étanchéité des toits terrasses a pris place, les gravillons de

protection ont été évacués, l'ensemble nettoyé, le nouveau complexe d'étanchéité se met en œuvre progressivement.

## ECONOMIES D'ÉNERGIE : REMPLACEMENT DE LANTERNES ET CONSOLES

Le programme se poursuit : les rues Edmond Michelet et des Jardins ont ainsi vu leurs lampes d'éclairage remplacées par des matériels moins énergivores. Dans le cadre des rénovations de voirie comme rues du docteur Challier et Copéré et prochainement rue de Flandre, le remplacement est systématiquement effectué. ■

## Travaux

- **En ville**, installation par CBSE de pré localisateurs sur le réseau d'eau potable afin d'identifier les fuites sur le réseau et les branchements

### • Espaces Verts

- **Allée des Ailes** (*plates-bandes côté cité des Ailes*) et **école Pierre-Coullon**, plantation d'arbustes et plantes vivaces
- **Boulevard de l'Hôpital**, plantation d'îlots au carrefour de l'entrée du Centre Hospitalier

### TRAVAUX EN COURS OU À VENIR ENTRE LE 27 AVRIL ET LE 21 JUIN

#### • Lieux publics

- **Palais des Congrès Opéra**, réfection d'une cheminée sur la toiture de la salle Berlioz, remplacement des groupes de froid, aménagement d'un nouveau local technique
- **Parking Poste, Centre Communal d'Action Sociale, Médiathèque, Immeuble Foch, Stade Darragon, Gymnase Pierre-Coullon, Marché Couvert, Palais des Congrès Opéra**, mise aux normes «accessibilité handicapés» des ascenseurs
- **Marché couvert**, aménagement de ventilations naturelles au niveau des accès «pompiers» de la mezzanine
- **Parking de la place Charles-de-Gaulle**, remplacement du système de péage
- **Centre Culturel Valéry-Larbaud**, remplacement des chaudières
- **Presbytère Saint-Louis**, remplacement du conduit de cheminée
- **Église Saint-Louis**, pose d'écopics anti volatiles, nettoyage de façade côté parvis
- **Maison de la Mutualité**, intervention en sous œuvre pour consolidation des planchers suite à affaissement
- **Yacht Club**, remplacement de châssis du Club House
- **COSEC Jules-Ferry**, remplacement de l'issue de secours côté Tir à l'Arc.
- **Médiathèque**, remise en état des revêtements muraux de la cage d'ascenseur et remplacement de volets roulants dans différents services

#### • Voirie

- **Rue Antoine Jardet**, pose d'un réseau d'eaux pluviales par Vichy Val d'Allier
- **Barrage**, batardage d'un clapet pour des tests de manœuvre dans le cadre des études réglementaires
- **Avenue de Lyon - rue de la Gare**, réfection ponctuelle de chaussée
- **Rues Carnot et de Marseille**, réfection de la couche de roulement.
- **En ville**, remplacement du sable des canisites
- contrôle de débits et pressions des poteaux et bouches d'incendie

#### • Espaces Verts

- **Square du plateau des fontaines**, remplacement des jeux
- **Stations de pompage pour l'arrosage**, contrôle périodique des réservoirs

## L'OPPOSITION

### Vichy"

c'est vraisemblablement sur les seuls comptes du casino que la discussion a porté. La troisième c'est que cette décision lie les mains de la ville qui organise elle-même le monopole d'un casinotier.

Notre demande de réexamen de cette décision est restée vaine. Nous avons aujourd'hui demandé les documents diffusés lors de la commission de manière à comprendre comment la commission a pu prendre une telle décision. En tous cas, la décision nous semble mauvaise pour les salariés pour cette activité et pour la ville. Nous la combattons. Et aujourd'hui, les jeux ne sont pas faits.

Isabelle Réchard, Christophe Pommeray  
*pourvichy.com*

## TRIBUNES DE L'OPPOSITION

### Liste "Vichy bleu Marine"

Suite à la diminution par l'État de la dotation de fonctionnement, le budget 2015 devait être économe. Ainsi la baisse des subventions était une nécessité et nous saluons les efforts réalisés pour diminuer les frais de fonctionnement. Cependant nous regrettons que les investissements soient réduits, et aurions aimé une légère baisse des taux d'impositions, pour que les impôts après augmentation des valeurs locatives restent stables.

La commission ad hoc a constaté que le Casino des 4 Chemins perd 1 million par an. Certains affirment, qu'il y a moyen de continuer ; l'enjeu cette fois-ci, ce n'est plus une poignée de jetons que

l'on jette négligemment sur le tapis, mais 40 emplois, 40 vies humaines, soumises aux caprices de la roulette économique. Les machines seraient transférées à celui du Grand café, mais les emplois ? Fallait-il laisser ouvrir un second casino ?

Notre conservatoire de musique perd ses subventions de l'État. Lamento doloroso pour Vichy, qui ne peut en supporter la charge tout seul, et se tourne vers VVA. Seuls les établissements intégrés à des centres universitaires importants seront épargnés. Vive les grandes régions budgétivores ! Le FN continuera à s'y opposer.

C. Lopez et J.P. Sigaud

Suivez nous sur : [www.vichybleumarine.fr](http://www.vichybleumarine.fr)



# DESTINATION OFFICE DE TOURISME !

À l'approche de la saison estivale, l'Office de tourisme s'est offert un lifting complet. Le hall s'est transformé en un vaste espace clair et lumineux et s'est enrichi d'une longue banque d'accueil, « d'écrans 4K » pour une information dynamique haute définition et d'une nouvelle boutique...



**CLAIR ET ÉPURÉ, LE NOUVEAU HALL DE L'OFFICE DE TOURISME EST UNE ESCALE ACCUEILLANTE POUR LES VISITEURS ET LES VICHYSOIS**

Dans la lignée du magazine, l'Office de tourisme poursuit le développement de sa marque « Vichy DestiNations » en déclinant l'offre au cœur même de ses locaux situés au 19 rue du Parc. « Bien accueillir, bien informer dans un cadre esthétique et moderne et faire en sorte que nos visiteurs gardent de bons souvenirs d'un séjour, telles sont nos missions » affirme Jérôme Joannet, directeur de l'Office de tourisme et de thermalisme.

Côté accueil, d'importants travaux pour améliorer l'acoustique et la

clarté de l'espace ont été réalisés. À cette occasion, la circulation a également été repensée avec notamment la mise en place d'une banque d'accueil unique qui fait désormais face au visiteur. Elle regroupe le guichet d'information touristique et la billetterie des spectacles à l'Opéra et au Centre Culturel Valéry-Larbaud. L'ambiance lumineuse a fait l'objet d'un traitement spécifique afin de mettre en valeur la nouvelle boutique. La pureté du mobilier est rehaussée par un immense pélemêle d'images au sol qui invite le visiteur à découvrir les lieux emblématiques de la ville.

### Plus de 50 produits «Vichy» en vente

Côté boutique, le mobilier volontairement épuré met en valeur les toutes nouvelles collections d'objets aux couleurs lumineuses. La boutique qui comptait jusqu'alors une dizaine de références s'est enrichie d'une cinquantaine de produits, déclinés en sept univers graphiques mêlant Art déco, Pop Art et l'incontournable « carreau Vichy » en version bleue et rose. La gamme Swarovski apporte une touche chic et girly à cette nouvelle offre. « L'Office répond ainsi à une demande croissante des touristes



qui souhaitent avoir un très large choix de cadeaux ou de souvenirs estampillés Vichy » poursuit Jérôme Joannet.

Parapluies, T-shirts, mugs, montres, sacs cabas et une gamme complète de papeterie sont ainsi proposés à la vente en libre service, à des tarifs accessibles à tous.

Le nouvel hall intègre également

un coin détente où l'on peut prendre place dans un canapé, pour consulter les nombreux ouvrages dédiés à la ville ou pour patienter agréablement en attendant de prendre part à la visite costumée\* « Confidences impériales » orchestrée par la comtesse Valevsky. ■

\*L'Office propose à son catalogue de visites guidées 7 parcours originaux et insolites pour ne rien manquer de notre ville.

